

CATALOGUE No.

63-005

MONTHLY - MENSUEL



CANADA



RETAIL TRADE

COMMERCE DE DÉTAIL

AUGUST - 1968 - AOÛT

Published by Authority of
The Minister of Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS
Merchandising and Services Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE
Division du commerce et des services

October - 1968 - Octobre
6403-506

Price—Prix: 30 cents
\$3.00 a year - par année

Vol. 40 - No. 8

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Dominion Bureau of Statistics publications:

... figures not available.

... figures not appropriate or not applicable.

- nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

R revised figures.

X confidential to meet secrecy requirements
of the Statistics Act.

Note: Components may not add to totals
due to rounding.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications du Bureau fédéral de la statistique.

.. nombres indisponibles.

... n'ayant pas lieu de figurer.

- néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

R nombres rectifiés.

X confidentiel en vertu des dispositions
de la Loi sur la statistique relatives
au secret.

Note: Les chiffres ayant été arrondis,
les totaux ne correspondent pas
toujours.

RETAIL TRADE

For the purposes of this report retail trade is defined as the aggregate sales made by retail outlets. A retail outlet is defined by the Dominion Bureau of Statistics as a business location engaged primarily in selling merchandise for household or personal consumption. It is important to note that the retail trade estimates do not include any form of direct selling which bypasses the retail outlet, e.g., direct door-to-door selling; sales made through automatic vending machines; sales of newspapers or magazines sold directly by printers and publishers; and sales made by book and record clubs. In addition, retail trade does not include retail sales of contractors and wholesalers whose major activity is not retailing, or retail transactions between individuals.

In this report, retail trade is stratified into sixteen major kind-of-business groupings plus a miscellaneous category. In order to increase the usefulness of these statistics, the composition of each kind-of-business group is described at the end of the report. For a detailed definition of each kind of business, see Census of Canada, 1961, Retail Trade, Catalogue No. 97-508.

The estimates shown in this report are subject to an annual revision to account for "births and deaths", i.e., firms coming into business and firms ceasing operations.

The sales data in this report are not adjusted for price changes, seasonal variations or number of shopping days.

The attention of readers is drawn to two major changes in the retail trade kind of business classifications used in this report. Commencing January 1st, 1968, a new department store definition came into effect, as a result of which all non-department store outlets operated by department store firms, including mail order and catalogue sales offices, have been eliminated from the department store classification and assigned to other kind of business categories (for example, general stores). At the same time, an additional class of business--general merchandise stores--has been added to the list of trade classifications for which sales estimates are published each month. As shown in "Kind of Business Composition" (back cover of this report), this new category will include department store mail order and catalogue sales offices.

COMMERCE DE DÉTAIL

Pour les besoins du présent rapport le commerce de détail est l'ensemble des ventes faites par les établissements de détail. Un établissement de détail est décrit par le Bureau fédéral de la statistique comme étant un local d'affaires affecté principalement à la vente de marchandises pour la consommation des ménages ou des particuliers. Il est important de noter que les estimations du commerce de détail ne comprennent, sous aucune forme, les ventes directes faites en dehors de l'établissement de détail, par ex., les ventes directes de porte en porte; automatiques; les ventes de journaux ou de revues faites directement par les imprimeurs et éditeurs et les ventes faites par les cercles du livre et les clubs de disques. De plus, le commerce de détail ne comprend pas les ventes au détail faites par les entrepreneurs et les grossistes dont les opérations principales ne sont pas le commerce de détail ni les transactions au détail entre particuliers.

Dans le présent rapport, le commerce de détail est stratifié en seize groupes importants suivant le genre et une catégorie variée. Afin d'intensifier l'utilité de ces statistiques la composition de chaque groupe de commerce suivant le genre est décrite à la fin du rapport. Pour une description détaillée de chaque genre de commerce, voir Recensement du Canada, 1961, Commerce de détail, n° de catalogue 97-508.

Les estimations indiquées dans le présent rapport pourront être de nouveau revisées dans un proche avenir pour tenir compte des "naissances et décès", c.-à-d., les nouveaux établissements et ceux ayant fermé leurs portes.

Les données de ventes contenues dans le présent rapport ne tiennent pas compte des changements de prix, des variations saisonnières ou du nombre des jours de ventes.

Les lecteurs sont priés de remarquer deux modifications importantes à la classification suivant le genre de commerce de détail utilisée dans le présent rapport. À compter du 1er janvier 1968, une nouvelle définition des grands magasins est entrée en vigueur et a eu comme conséquence d'éliminer de la classe des grands magasins et de ranger dans d'autres catégories d'entreprises (par exemple, les magasins "généraux") tous les points de vente (dont les comptoirs postaux et les comptoirs de vente par catalogue) qui, sans être des grands magasins, sont tenus par ceux-ci. En même temps, une nouvelle classe de commerce - magasins de marchandises diverses - a été ajoutée à la nomenclature des classes de commerce au sujet desquelles une estimation des ventes est publiée chaque mois. Comme l'indique la "Composition des genres de commerce" (couverture verso du rapport), la nouvelle catégorie comprendra les comptoirs postaux et de vente par catalogue des grands magasins.

TABLE 1. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

August - 1968 - Août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1968/1967	
			Ventes	Variation	%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	248,749	257,137	505,888	+16.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	5,871	75,548	81,419	+ 7.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	189,508	-	189,508	+16.6	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	42,454	19,710	62,164	+ 8.0	
5. General stores -- Magasins généraux	7,260	76,853	84,113	+12.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	33,273	9,261	42,534	+ 0.2	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	6,258	307,974	314,232	+13.8	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	6,214	202,260	208,476	+ 6.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	4,454	22,728	27,183	+ 8.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	11,971	25,435	37,406	+11.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	8,069	20,705	28,774	+15.7	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	10,411	14,274	24,686	+12.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	6,299	30,941	37,239	+ 8.7	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	10,962	64,373	75,335	+ 7.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	2,882	12,320	15,203	+ 9.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	8,342	52,684	61,025	+ 6.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,367	12,530	16,899	+ 2.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	123,756	194,819	318,575	+ 6.1	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	731,100	1,399,552	2,130,659	+11.0	

TABLE 1A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 1A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Canada

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	1,815,159	1,907,419	3,722,576	+ 8.6	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	44,101	536,282	580,383	+ 3.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	1,357,723	-	1,357,723	+10.6	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	301,671	132,212	433,882	+ 6.3	
5. General stores -- Magasins généraux	52,038	519,738	571,775	+ 7.5	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	220,311	58,168	278,477	- 5.7	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	44,244	2,826,023	2,870,267	+ 6.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	45,540	1,495,938	1,541,477	+ 7.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	38,043	183,793	221,835	+ 4.1	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	87,515	193,792	281,307	+ 4.3	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	50,750	147,674	198,424	+ 7.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	74,631	104,471	179,106	+ 5.4	
13. Hardware stores -- Quincailleries	43,684	214,164	257,847	+ 5.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	87,000	446,795	533,796	+ 5.3	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	30,964	230,814	261,778	+ 4.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	63,743	403,150	466,891	+ 4.9	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	32,404	88,732	121,140	+ 2.5	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	848,432	1,420,473	2,268,906	+ 6.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	5,237,951	10,909,642	16,147,590	+ 6.8	

TABLE 2. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

August - 1968 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales	Change 1968/1967	
			Ventes	Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	8,377	+12.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	1,707	1,707	+ 1.5	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	1,860	-	1,860	+ 7.5	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,286	- 3.5	
5. General stores -- Magasins généraux	354	8,603	8,957	+15.6	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	1,155	+10.6	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	3,134	5,039	8,173	+12.9	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	3,584	3,584	+ 5.7	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	96	96	+34.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	89	+30.9	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,552	+25.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	411	+20.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	134	134	-13.8	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	487	+15.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	187	+45.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	904	+ 1.1	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	140	140	+ 8.3	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	2,215	+19.0	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	11,789	30,525	42,314	+11.4	

TABLE 2A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 2A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce

Newfoundland -- Terre-Neuve

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	61,580	+ 6.9	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	-	10,988	10,988	- 1.5	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	15,403	-	15,403	+13.5	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	17,532	+ 2.3	
5. General stores -- Magasins généraux	3,419	52,788	56,208	+ 9.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	5,818	+ 9.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	20,461	40,117	60,578	+ 9.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	26,612	26,612	+ 5.4	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	388	388	+ 2.1	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	669	+ 6.4	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	9,485	+ 6.2	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	2,997	+17.3	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	1,747	1,747	+ 6.3	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	4,554	+29.1	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	2,448	+ 2.9	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	7,142	+ 3.0	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	556	556	+ 2.6	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	17,103	+15.4	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	82,559	219,248	301,808	+ 8.0	

TABLE 3. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 3. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

August - 1968 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967	
			% Variation		
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	1,894	+17.7	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	409	+ 5.4	
5. General stores -- Magasins généraux	-	1,281	1,281	+13.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	560	+28.1	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	886	886	+ 3.7	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	1,553	1,553	+16.3	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	151	151	+ 9.0	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	39	+14.7	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	85	85	+14.9	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	58	--	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	171	+ 6.9	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	78	+55.6	
16. Drug stores -- Pharmacies	-	299	299	+ 2.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	43	43	+10.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	1,444	+14.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	2,755	6,857	9,611	+12.2	

TABLE 3A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLAU 3A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	13,636	+ 5.7	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	3,222	+ 7.9	
5. General stores -- Magasins généraux	-	8,478	8,478	+ 5.5	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	x	x	3,023	+16.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	16,895	16,895	+14.9	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	-	7,188	7,188	+ 3.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	-	848	848	+ 5.2	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	412	+ 9.9	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	575	575	+ 3.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	434	- 2.5	
13. Hardware stores -- Quincailleries	-	x	x	x	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	1,517	+ 7.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	599	+31.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	-	1,997	1,997	+ 1.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	-	271	271	- 0.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	9,068	+11.5	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	16,514	56,762	73,274	+ 8.5	

TABLE 4. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

August - 1968 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967	
			% Variation		
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	6,596	12,334	18,930	+18.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	2,077	+ 5.2	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,749	+ 3.5	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	4,286	+10.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,434	216	2,650	+22.5	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	13,491	13,491	+24.3	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	8,236	+17.1	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	860	+ 8.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	258	827	1,085	+15.4	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	1,178	1,178	+18.5	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	183	487	670	+26.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	882	1,670	2,552	+10.5	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	50	228	279	-10.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,344	+ 8.5	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	524	+11.4	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	11,484	+16.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	22,843	55,150	77,993	+16.7	

TABLE 4A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 4A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	46,004	81,163	127,168	+ 8.2	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	17,927	+15.4	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	x	-	x	x	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	19,827	+ 5.3	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	28,553	+ 7.9	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	16,026	1,216	17,240	+13.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	104,352	104,352	+11.7	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	58,749	+11.6	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	5,761	+ 1.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,895	5,603	7,499	+11.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	-	7,913	7,913	+ 6.6	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	1,320	3,227	4,549	+ 9.0	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	7,310	12,840	20,152	+12.5	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	1,170	7,483	8,654	+ 3.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	16,250	+ 2.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	3,329	+ 8.9	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	69,565	+12.3	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	154,873	392,926	547,796	+10.0	

TABLE 5. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

August - 1968 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	4,333	9,201	13,534	+15.5	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	2,906	-	2,906	+27.0	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	2,467	+ 9.3	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	4,006	+19.6	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,113	578	1,691	-15.3	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	3,124	4,018	7,142	+22.2	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	4,423	- 5.5	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	581	+22.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	119	429	548	+11.6	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	809	+ 1.8	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	90	267	357	+ 4.9	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	699	1,434	2,133	+ 4.4	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	165	+12.2	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	1,446	+15.3	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	374	- 4.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	8,305	+19.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	19,625	33,234	52,859	+12.8	

TABLE 5A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 5A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

New Brunswick -- Nouveau-Brunswick

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1968/1967 Variation	
			Ventes	%	
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	31,878	68,092	99,969	+ 9.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	x	x	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	21,775	-	21,775	+34.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	17,513	+ 7.5	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	28,037	+10.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	6,103	3,098	9,201	-27.5	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	23,783	56,623	80,406	+16.7	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	42,704	+ 4.9	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	3,702	+ 4.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	927	2,535	3,461	- 1.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	7,282	- 1.9	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	663	2,310	2,972	+ 3.4	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	x	x	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	5,410	8,573	13,984	+ 3.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,380	+ 1.7	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	10,961	+14.4	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	2,142	- 4.9	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	51,775	+10.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	134,314	279,774	414,085	+ 9.2	

TABLE 6. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

August - 1968 - Août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1968/1967	
			Ventes	Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	13,347	29,388	42,735	+16.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	67	4,866	4,933	+ 4.1	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	9,009	-	9,009	+17.1	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	5,043	2,868	7,911	+ 3.1	
5. General stores -- Magasins généraux	928	17,602	18,530	+14.9	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	5,117	939	6,056	+ 7.4	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	6,258	23,434	29,692	+19.8	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	17,796	+ 8.3	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	1,688	+14.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	1,761	+14.9	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	759	2,865	3,624	+16.7	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	1,496	+17.8	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,973	+ 9.5	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	5,343	+ 8.2	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	83	626	709	+11.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	513	4,481	4,994	+ 8.5	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	199	883	1,081	+ 4.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	23,448	+17.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	57,012	125,766	182,779	+14.1	

TABLE 6A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 6A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce

Atlantic Provinces -- Provinces de l'Atlantique

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1968/1967	
			Ventes	Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	93,931	208,425	302,355	+ 8.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	420	37,773	38,190	+ 6.1	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	66,151	-	66,151	+18.1	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	38,171	19,924	58,095	+ 5.1	
5. General stores -- Magasins généraux	7,011	114,264	121,277	+ 8.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	30,027	5,258	35,284	- 1.2	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	44,244	217,985	262,230	+12.8	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	135,251	+ 7.7	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	10,699	+ 3.1	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	x	x	12,041	+ 6.8	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	4,768	20,486	25,256	+ 3.8	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	x	x	10,951	+ 9.0	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	12,745	+ 6.9	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	40,206	+10.7	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	1,925	14,157	16,082	+ 3.5	
16. Drug stores -- Pharmacies	4,343	32,006	36,348	+ 5.8	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	1,621	4,678	6,300	+ 2.9	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	147,510	+12.1	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	388,261	948,709	1,336,971	+ 9.2	

TABLE 7. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

August - 1968 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967	Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	52,182	98,959	151,141	+12.7	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	1,220	23,812	25,032	+ 2.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	34,635	-	34,635	+ 7.1	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	9,705	+ 0.7	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	17,093	+12.8	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	9,272	2,166	11,438	+ 5.1	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	68,759	68,759	+10.7	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	1,174	47,657	48,831	+ 6.5	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	654	6,629	7,283	- 5.2	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	3,602	7,842	11,444	+ 8.9	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	3,343	7,167	10,510	+11.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,682	4,506	8,189	+ 7.4	
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,948	8,617	11,565	+ 7.1	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	2,376	25,441	27,817	+ 1.7	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	3,872	+25.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	851	15,409	16,260	- 0.8	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	942	3,384	4,327	- 5.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	9,563	55,804	65,367	-17.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	134,275	398,991	533,268	+ 4.3	

TABLE 7A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 7A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Québec

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		Sales Ventes
			Sales Ventes	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	389,691	737,833	1,127,524	+ 7.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	11,010	177,602	188,612	+ 1.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	253,341	-	253,341	+ 3.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	71,215	+ 6.5	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	116,212	+ 5.4	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	63,534	14,170	77,704	+ 1.1	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	667,692	667,692	+ 5.5	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	11,195	342,705	353,899	+ 4.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	6,309	54,433	60,742	+ 1.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	26,164	54,848	81,011	+ 1.2	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	23,839	53,395	77,232	+ 9.8	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	25,307	37,573	62,881	+ 4.0	
13. Hardware stores -- Quincailleries	22,669	62,337	85,008	+ 4.5	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	18,792	155,560	174,356	+ 0.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	78,954	+ 3.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	5,153	122,805	127,957	+ 3.2	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	7,152	23,348	30,501	- 0.1	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	145,216	374,327	519,542	+ 1.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	1,070,477	3,083,905	4,154,384	+ 4.0	

TABLE 8. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

August - 1968 - Août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	115,495	69,236	184,732	+19.5	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	3,189	29,984	33,173	+10.4	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	69,062	-	69,062	+14.6	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	14,820	6,754	21,574	+ 6.6	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	15,734	+14.8	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	13,344	3,968	17,312	- 1.8	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	108,483	108,483	+14.3	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	4,254	76,319	80,573	+ 6.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	3,286	9,312	12,598	+21.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	5,050	9,995	15,045	+ 6.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	893	6,424	7,317	+14.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	4,828	4,934	9,762	+11.3	
13. Hardware stores -- Quincailleries	1,786	11,197	12,983	+ 9.7	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	4,209	21,702	25,911	+ 8.2	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	8,463	+ 3.6	
16. Drug stores -- Pharmacies	3,822	17,609	21,431	+ 6.2	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	1,855	4,485	6,340	+ 3.3	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	68,846	75,211	144,057	+16.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	317,619	476,930	794,550	+13.5	

TABLE 8A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 8A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Ontario

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars	%	
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	855,669	518,517	1,374,187	+ 9.5	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	22,175	205,807	227,983	+ 4.3	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	512,601	-	512,601	+12.8	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	103,695	45,321	149,016	+ 6.5	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	100,501	+10.1	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	89,821	24,358	114,178	- 7.5	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	1,081,566	1,081,566	+ 9.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	25,374	578,922	604,298	+ 9.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	27,138	78,153	105,290	+ 8.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	37,967	84,666	122,632	+ 4.6	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	5,831	45,330	51,159	+ 6.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	36,324	35,504	71,829	+ 5.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	11,922	76,005	87,927	+ 5.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	36,973	175,094	212,066	+ 7.7	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	132,485	+ 5.7	
16. Drug stores -- Pharmacies	29,991	137,234	167,225	+ 3.7	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	14,205	32,480	46,686	+ 0.9	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	409,979	596,941	1,006,917	+10.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	2,239,697	3,928,850	6,168,549	+ 8.7	

TABLE 9. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

August - 1968 - Août

Kind of business -- Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores -- Tous les magasins		
			Sales	Change 1968/1967	
			Ventes	Variation	%
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	9,620	12,417	22,037	+11.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	53	2,329	2,383	+11.0	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	15,101	-	15,101	+17.9	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	2,854	598	3,452	+25.3	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	4,983	+10.1	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	983	85	1,068	- 9.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	15,917	15,917	+20.0	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	8,328	+ 2.2	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	809	+ 2.8	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	228	1,210	1,438	+ 5.7	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	593	470	1,063	+10.0	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	270	345	615	+21.6	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,891	+12.3	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	525	1,515	2,040	+24.0	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	192	+ 4.2	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	3,219	+ 9.0	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	776	+ 4.1	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	11,685	+14.9	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	35,346	61,650	96,997	+13.2	

TABLE 9A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 9A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Manitoba

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		% Variation
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967	
			\$'000 -- milliers de dollars		%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	69,353	94,154	163,507	+ 7.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	683	17,345	18,028	+ 8.0	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	103,992	-	103,992	+ 4.7	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	18,510	4,361	22,869	+ 0.3	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	43,235	+ 6.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	6,791	690	7,482	-14.9	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	120,594	120,594	-11.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	70,194	+10.5	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	6,512	- 2.1	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,392	11,794	13,185	+ 6.5	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	3,401	3,338	6,740	+ 1.8	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	1,844	2,360	4,206	+ 3.7	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	11,758	- 1.9	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	3,398	9,806	13,206	-10.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	3,450	- 7.6	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	23,893	+ 5.2	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	5,575	- 3.2	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	96,922	+ 6.7	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	248,483	486,863	735,350	+ 2.2	

TABLE 10. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

August - 1968 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967	
			% Variation		
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épiceries-boucheries	x	x	15,577	+ 8.6	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	2,711	+ 6.4	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	4,937	-	4,937	+34.7	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	4,456	803	5,259	+ 9.4	
5. General stores -- Magasins généraux	1,280	10,531	11,811	+ 6.7	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	1,344	274	1,618	+ 7.8	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	19,569	19,569	+ 7.1	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	12,789	- 4.8	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	757	+ 8.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	249	967	1,216	+42.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,147	+19.6	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	131	371	502	+24.6	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	1,870	- 1.8	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	2,758	+15.3	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	341	- 0.4	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	2,683	+ 4.9	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	521	- 2.6	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	3,884	6,705	10,589	+ 6.0	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	24,463	72,191	96,655	+ 7.1	

TABLE 10A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 10A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Saskatchewan

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967	
			% Variation		
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	116,320	+ 6.0	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	15,775	+ 2.5	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	33,251	-	33,251	+16.2	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	33,127	5,690	38,818	+ 3.6	
5. General stores -- Magasins généraux	9,776	66,047	75,823	+ 5.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	8,894	2,786	11,681	- 1.3	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	154,666	154,666	- 2.2	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	x	x	89,099	+ 1.5	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	5,651	- 2.3	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,713	6,247	7,960	+ 3.1	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	8,375	+ 2.1	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	951	2,955	3,907	+12.1	
13. Hardware stores -- Quincailleries	x	x	15,617	+ 0.9	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	14,932	+ 4.6	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	4,185	+ 1.1	
16. Drug stores -- Pharmacies	x	x	19,373	+ 3.8	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	x	x	4,259	+ 1.1	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	27,279	47,291	74,570	+ 2.6	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	176,542	517,723	694,266	+ 2.7	

TABLE 11. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

August - 1968 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales	Change 1968/1967	
			Ventes	Variation	%
	\$'000 -- milliers de dollars				
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	31,996	+16.1	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	189	2,856	3,044	+22.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	22,427	-	22,427	+25.3	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	4,140	1,003	5,143	+10.1	
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	8,236	+12.3	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	805	821	1,626	-36.5	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	30,143	30,143	+16.4	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	212	19,441	19,653	+ 7.0	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	2,023	+11.4	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,077	1,900	2,977	+24.7	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	1,843	+27.3	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	504	1,456	1,960	+30.0	
13. Hardware stores -- Quincailleries	409	3,502	3,911	+10.0	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	5,067	+12.0	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	318	+19.9	
16. Drug stores -- Pharmacies	676	4,819	5,495	+22.7	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	514	1,018	1,533	+ 8.8	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	27,625	+ 3.9	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	58,669	116,350	175,020	+13.1	

TABLE 11A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 11A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

Alberta

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores -- Magasins à succursales	Independent stores -- Magasins indépendants	All stores	
			Tous les magasins	
			Sales -- Ventes	Change 1968/1967 Variation
			\$'000 -- milliers de dollars	%
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	x	x	233,691	+ 7.8
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	1,780	23,995	25,774	+ 6.9
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	155,471	-	155,471	+16.7
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	29,872	6,975	36,846	+ 9.0
5. General stores -- Magasins généraux	x	x	63,708	+10.0
6. Variety stores -- Magasins de variétés	6,840	4,444	11,282	-34.7
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	279,895	279,895	+ 7.2
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	2,737	124,915	127,653	+10.2
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	14,965	+ 1.1
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	7,436	12,801	20,238	+10.8
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	x	x	12,397	+ 8.8
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,369	8,409	11,779	+14.8
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,538	22,482	25,019	+11.1
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	x	x	33,625	+12.0
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	x	x	5,013	+ 3.2
16. Drug stores -- Pharmacies	5,958	34,773	40,729	+10.3
17. Jewellery stores -- Bijouteries	3,670	7,729	11,401	+ 7.7
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	177,154	+ 5.6
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	418,603	868,033	1,286,636	+ 8.3

TABLE 12. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants, suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

August - 1968 - Août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores Tous les magasins		
			Sales Ventes	Change 1968/1967	
			Variation	%	
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	34,975	22,695	57,670	+18.9	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	10,143	+ 8.9	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	34,337	-	34,337	+23.1	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	9,120	+17.5	
5. General stores -- Magasins généraux	1,287	6,439	7,726	+ 9.2	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	2,408	1,008	3,416	+11.6	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	41,669	41,669	+12.6	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	401	20,105	20,506	+ 9.5	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	2,025	- 6.5	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	1,345	2,180	3,525	+22.0	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	1,593	1,677	3,270	+28.4	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	603	1,559	2,162	+19.0	
13. Hardware stores -- Quincailleries	402	2,644	3,046	+14.4	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	1,582	4,817	6,399	+25.5	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	409	899	1,308	+ 9.0	
16. Drug stores -- Pharmacies	2,196	4,748	6,944	+10.5	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	641	1,679	2,321	+13.3	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	35,804	+16.8	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	103,715	147,674	251,391	+16.0	

(1) Includes Yukon and Northwest Territories -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

TABLE 12A. Retail Trade, Chain and Independent Stores, by Kind of Business

TABLEAU 12A. Commerce de détail, magasins à succursales et magasins indépendants,
suivant le genre de commerce

British Columbia(1) -- Colombie-Britannique(1)

January-August - 1968 - Janvier-août

Kind of business Genre de commerce	Chain stores Magasins à succursales	Independent stores Magasins indépendants	All stores		
			Tous les magasins		Sales Ventes
			Sales	Change 1968/1967 Variation	
			\$'000 -- milliers de dollars		
1. Grocery and combination stores -- Épiceries et épicerie-boucheries	238,350	166,646	404,994	+11.3	
2. All other food stores -- Tous les autres magasins d'aliments	x	x	66,020	+ 3.6	
3. Department stores -- Grands magasins à rayons ..	232,917	-	232,917	+10.9	
4. General merchandise stores -- Magasins de marchandises diverses	x	x	57,020	+ 9.8	
5. General stores -- Magasins généraux	8,449	42,571	51,020	+ 6.0	
6. Variety stores -- Magasins de variétés	14,403	6,463	20,867	- 2.2	
7. Motor vehicle dealers -- Marchands d'automobiles	-	303,623	303,623	+ 5.2	
8. Service stations and garages -- Postes d'essence et garages	4,090	156,988	161,079	+ 6.1	
9. Men's clothing stores -- Magasins de vêtements pour hommes	x	x	17,980	- 3.7	
10. Women's clothing stores -- Magasins de vêtements pour femmes	9,706	14,536	24,242	+ 4.4	
11. Family clothing stores -- Magasins de vêtements pour la famille	8,095	9,173	17,266	+10.2	
12. Shoe stores -- Magasins de chaussures	3,967	9,588	13,554	+ 2.6	
13. Hardware stores -- Quincailleries	2,237	17,534	19,770	+ 7.2	
14. Furniture, T.V., radio and appliance stores -- Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires	9,665	35,740	45,407	+ 8.8	
15. Fuel dealers -- Marchands de combustibles	4,356	17,253	21,610	+ 4.3	
16. Drug stores -- Pharmacies	15,944	35,421	51,364	+ 9.2	
17. Jewellery stores -- Bijouteries	4,302	12,116	16,418	+11.6	
18. All other stores -- Tous les autres magasins ...	x	x	246,287	+ 9.0	
19. Total, all stores -- Total, tous les magasins	695,880	1,075,558	1,771,442	+ 8.1	

(1) Includes Yukon and Northwest Territories -- Y compris le Yukon et les Territoires du Nord-Ouest.

RETAIL TRADE

1010778203

KIND OF BUSINESS COMPOSITION

COMMERCE DE DÉTAIL

COMPOSITION DES GENRES DE COMMERCE

1. Grocery and combination stores: grocery stores, without fresh meat; combination stores (grocery stores, with fresh meat).
2. Other food stores: bakery product stores; candy, nut stores; confectionery stores; dairy products stores; egg and poultry stores; fruit and vegetable stores; meat markets; fish markets; food stores with other merchandise; delicatessen stores; other food stores.
3. Department stores: department stores, including concessions located in department store outlets which are an integral part of the overall operation.
(NOTE: this kind of business excludes non-department store outlets operated by department store firms, as well as department store mail-order and catalogue sales offices.)
4. General Merchandise stores: general merchandise stores (less than one-third food); and department store mail-order and catalogue sales offices.
5. General stores: general stores (more than one-third food).
6. Variety stores: variety stores
7. Motor vehicle dealers: automobile dealers; automobile dealers, with wholesale car departments; automobile dealers, with farm implements.
8. Service stations and garages: service stations; garages.
9. Men's clothing stores: men's and boys' clothing and clothing and furnishings stores; men's and boys' furnishings stores; men's and boys' hat stores; custom tailors.
10. Women's clothing stores: women's ready-to-wear stores; lingerie and hosiery stores; accessories and other apparel stores.
11. Family clothing stores: family clothing and furnishings stores.
12. Shoe stores: men's shoe stores; women's shoe stores; children's and infants' shoe stores; family shoe stores.
13. Hardware stores: hardware stores; hardware and farm implement stores.
14. Furniture, television, radio and appliance stores: furniture and undertaker stores; furniture stores; household appliance stores; furniture, television, radio and appliance stores.
15. Fuel dealers: fuel dealers (other than oil); fuel oil dealers.
16. Drug stores: drug stores, without restaurant; drug stores, with restaurant.
17. Jewellery stores: jewellery stores.
18. All other stores: all other stores not specified above.

1. Épiceries et épicerie-boucheries: épiceries, sans viande fraîche; épicerie-boucheries (épiceries avec viande fraîche).
2. Autres magasins alimentaires: boulangerie et produits; magasins de bonbons et noix; confiseries; magasins de produits laitiers; magasins d'oeufs et volailles; magasins de fruits et légumes; boucheries; poissonneries; magasins d'aliments et autres marchandises; charcuteries; autres magasins d'aliments.
3. Grands magasins: les grands magasins, y compris les concessions dont les locaux sont situés dans les grands magasins et qui font partie intégrale de l'ensemble de l'exploitation.
(NOTA: ce genre de commerce exclut les débouchés autres que des grands magasins qui sont exploités par les propriétaires de grands magasins, ainsi que les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.)
4. Magasins de marchandises diverses: les magasins de marchandises diverses (dont moins du tiers des marchandises sont des aliments); et les services de commande par la poste et les comptoirs de vente par catalogue des grands magasins.
5. Magasins généraux: magasins généraux (plus d'un tiers d'aliments).
6. Magasins de variétés: magasins de variétés
7. Marchands d'automobiles: marchands d'automobiles; marchands d'automobiles avec divisions d'automobiles en gros; marchands d'automobiles et machines agricoles.
8. Postes d'essence et garages: postes d'essence; garages.
9. Magasins de vêtements pour hommes: magasins de vêtements et merceris pour hommes et garçons; magasins de merceris pour hommes et garçons; chapeliers pour hommes et garçons; tailleur sur mesure.
10. Magasins de vêtements pour femmes: magasins de confection pour femmes; magasins de bas et lingerie; magasins d'accessoires et autres vêtements.
11. Magasins de vêtements pour la famille: magasins de vêtements et mercerie pour la famille.
12. Magasins de chaussures: magasins de chaussures pour hommes; magasins de chaussures pour femmes; magasins de chaussures pour enfants et bébés; magasins de chaussures pour la famille.
13. Quincailleries: quincailleries; quincaillerie et instruments agricoles.
14. Magasins de meubles, téléviseurs, radio et accessoires: magasins de meubles et pompes funèbres; magasins de meubles; magasins d'appareils ménagers; magasins de meubles, téléviseurs, radios et accessoires.
15. Marchands de combustibles: marchands de combustibles (autres que l'huile); marchands d'huile de chauffage.
16. Pharmacies: pharmacies sans restaurant; pharmacies avec restaurant.
17. Bijouteries: bijouteries.
18. Tous autres magasins: tous autres magasins non classés ailleurs.